

να την νοιώθουμε.

*Εἰπαίω, διαπητέ, πάντα τὰ ἔργα σου νὰ βγονται μὲ τέτοια ἀφιλονείκητα ἐλληνικά καὶ οὐδὲ πορευόμενά, καὶ η ἐπιφρονή τῆς «διέτερης πατρίδος» σου νὰ τὰ δυναμόνη μᾶλλον πορεύεται ταλλάζει.

*Σὲ χαιρετώ
Πάντα δικός σου
ΑΡΓΥΡΗΣ ΕΦΤΑΛΙΩΤΗΣ*

Ποντιοῦνται δρ. 5 στὰ Γραφεῖα τοῦ «Νουμᾶ».
Γιά τὸ Ἐξωτερικὸ φρ. χρ. 6 Ὁποιος θέλει γράψει
καὶ στὸν ἴδιο τὸ συγγραφέα δεόμος Φωκυλίδου, 34,
*Αθήνα.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Τέ οντούσιδη σημείωμα γου είναι ότι περί την ρελίτη μου γραμμένην διάνοια για την πιλοφορία μας ήδη σε αγέση μὲ τὴ γραπτὴ καὶ μὲ τὸ ἔγχος δότις ὡς τώρα φανερώθηκε στὸ πεζό. Μὰ ξρεστοὶ καὶ τὸν ἀπόκριτην, ποὺ ἀργοτέρας, στὸ γραμματάκι τοῦ κ. Βελέτη, που γιὰ μένυτο δημοσίεψε στὸ «Νοεμᾶ» τίς 25 τοῦ Φλεβάρη 1907. (1) κ. Βελέλης στὸ γραμματάκι του κείνο μὲ ρωτοῦσσε δι. «εξηγαφή ξεπίτηθες στίχους δευτερεπιτύχων» στὸ τέλος τοῦ διηγημάτου μου ἡ «Μπορμπή» ποὺ τοτε λίγο πρίν φάνηκε στὸ «Νοεμᾶ» μὲ μοῦ ζητήσαντας ἐποιητικῶν διδάσκων φυσικὰ καὶ άλλακα «Πνυοεστικά» ως πολιτεῖ η γιανάκη στὸ δίγυρο.

Τὴν ἀπόκρισην θεοῦ τῇ βρεῖ ἐδῶ ὁ κ. Νελένης πεύ
μιλῶ ἔχγωντα γιὰ τῆς Μάνης τὸν προφυτικὸν λόγο.

- Σέ κείνες τις χροφές; ή Ταύγετα ξέρεις πώς δημιουργήθη. Είναι η λαλίση θεωρού, μίλησα

ΣΤΟ ΛΕΥΚΩΜΑ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΤΡΑΣ ΛΑΠΑΜΟΣΚΟΥ

Μὲ τὴν μητέρα γιῶσσα μας, τὴν καταφρογεμένη
ἀπὸ τὸν ἄδειο ἀνάξιον τοῦ, τὴν ἄξια δουλεμένη
στὸ πεῖσμα τῶν ἀνήκερων, ἀπὸ τὸν ποιητή,
χτίσιτε τὰ χρίσματα, λογῆς· ἀνθεῖ καὶ σφεῖ στάχειλι
τέλο λοιλοῦδιν δέσε το μὲ νέα ζωή, κοντάνι,
στὴν πέτρα τὴν θαυματουργή τοῦ λόγου στὸ χαρτί.

Κόβετε φλιωριά, σφραγίστε τα (—χαῖρος, νηρέο χυνούρι, πλέγχετε τοῦ σύχον ἀρχοντικοί, λεβάντες πεζούραφοι !)— μ' ὅποια βοῦθλα, μὲ τῆχρατα φτειὰ τοῦ τραγούδιοῦ, μὲ τὴν κωτῆ τὴν ζυγαριά, μ' ὅποια θωράκα, ὅποια χάρη, μὲ τὴν σεφοῦ τὸ γόημα, καὶ μὲ τὰλφιβητάρι, τῆς γυνός, τὸ θαυμοχράκα στὰ μάτια τοῦ παιδιοῦ.

Εἴ τοι δὲ ποὺ μᾶς ποτίζετε τὸν οὐρανόν σας τὸ γάλα,
μηνάκιας, καὶ τὸν ἔρωτα, τὴν πιὸ μεθύσια σιάλα,
νά τῆς ἀλίθευτας γάλα, νά κησι τῆς ἀρετῆς!
Γιὰ τὴ μηνέρα γλώσσα μας τὰ λάβασα ηρατήστ,
βοηθήστε, μάισσες τῆς καρδιᾶς, τὸ Αἴγυον οἱ Μοῖρας εἰστε,
πληρώστε δσα τραγούδησε γιὰ σᾶς δ ποιητής.

*K' ἐσν ποὺ πρωτοβάλθηες τὰ νιᾶτα νὰ φωτίσῃς
κ' ἔφερε, μέσα στῆς ζωῆς τὴ γλῶσσα καὶ σιῆς φύσης,
—σὰ δὲ καθάριο κρούνσταλλο φῶς, τοῦ ματιοῦ φιλί,—
τὰ πρῶτα ἀπλὰ μαθήματα, στοῦ δάσκαλον τὸ πεῖσμα,
καὶ χάρισες τοῦ πράσινου περιβολοῦ τὸ σεῖσμα
στάσάλευτο γενοδ σκολειό, —χαῖρε κ' ἐσύ, Καλή!*

24 τοῦ Θεριστῆ 1. 08.

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

γίζουμαι, γιατὶ δὲ θέλω, γιατὶ δεῖν κάνει νὰ τὰ συλλογίζουμαι, γιὰ τὸ καλὸ τὸ δικό σας, γιὰ τὸ καλὸ τῆς δουλειᾶς σας, κ. ἐργοστασιάρχη.

ΦΙΝΤΗΣ (γελαστά). Καὶ σὺ βλέπω δὲν πᾶς πισσώ. Καὶ σὺ σὰν τοὺς ἀλλούς τοὺς φωνακλάδες. Τὸν ἴδιο χαβῆ καὶ σύ. Σᾶς δυνατεῖσουμε, σᾶς ἐκμεταλλεύμαστε, σᾶς καταστρέψουμε. "Ολη σας ή δυστυχία ἀπό μᾶς.. Τώρα μοῦ βγάλατε κι ἄλλη φάμπιρικα στὴ μεσην. Νὰ σᾶς λιγοστέψω τὶς ωρες τῆς δουλειας. Τοὺς καημένους, τοὺς καημένους! (Σὲ λύγο) Κακόμοιρε, μ' χύτα τὰ μιναλὰ ποὺ ἔχεις δὲ θὰ πᾶς ποτὲ μπροστά.

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ (οὐτανά σκέφτετο). Νὰ πάω μπροστά!.. (ξαφνικά) Χρονικ διουλεύω τώρα καὶ παλεύω γιὰ νὰ μπορέσω να τηγάσω τὸ κεφάλι μου ἀψήλοτέρα, λίγα ἀψήλοτέρα, μόνο... λίγα. Καὶ δεν μπορῶ νὰ τὰ καταφέω ἐνῶ νούθη, δῆλη τὴ δύναμη μέσω μου. Μὰ εἶναι καὶ μὲν δίλιγ, δίναμη, ἵσος τοῦ (κάνει χειρονομία, γιὰ νὰ σημάνῃ τὸν πρᾶδ) ποὺ δὲ μ' ἀφίνει... "Ἄχ! κ. Φιντή, γιατὶ κ' είμινα νὰ μὴ μοῦ δώσῃ ἡ τύχη ἔνα σκαλοπάτι, ἔνα μικρό σκαλοπάτι νὰ πατήσω..."

ΦΙΝΤΗΣ. Σήμερα ᔁχεις πολυλογία, κ. Μηχανικές. Μά τι ὡρα περνᾷ, (βγάζει και κοπάζει τὸ ρο-

λόγιο του) — διὸ μετά τὸ μεσημέρι -κ' ἡ δουλεία δὲν περιμένει.. Λοιπόν, ὅπως εἴπα πρίν. Θὰ δώσῃς μὲ

τὴν ἀγρομηχανή τὴν πρεπούμενη δύναμη, γιὰ να κοπεῖν οἱ πλάκες. Καὶ σὲ παρακαλῶ τοὺς φόδους σου καὶ τ' ἔλλα κουροφίαλα νὰ τ' ἀφήσῃς κατὰ μέρος. Δὲ σὲ λέω τίποτα ἔλλο περὶ μόνο πώς αὐτὴ ἡ ἐργασία πρέπει νὰ τελειώσῃ ὅπο τὸ δυνατὸ γληγορώτερα. (Τονίζει τὶς λέξεις). Πρέπει νὰ τελειώσῃ.

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ (οὐ νῦ τοῦρχεται ξαρπική ἔμ-
πνευση) "Οπως δρίζετε, κ. ἐργοστασιάρχη. . ." Όσο
γι' μένα ἔνα γλήγορο ἀνέβασμα, ἔνα ξαρπικό πι-
ναγμα στ' ἀψιφάξ, στον άέρα, ίσως νχ είναι: ἔνας
θριαυθος, μια νίκη.

¹⁰ Ο Φιντής ἀπὸ γῆς ἀπάντηση κυνηγᾷ τὸ κεφαλόν του πολλὲς φορές, σὰν νὰ τὸν κοροϊδέψῃ. Στὸ μεταξὺ δὲ μηχανικὸς φεύγει. Ο Φιντής ξαναπιάνει τὴ φημερίδα του καὶ βυθίζεται στὸ διάβασμά της. "Υστεροῦ ὅποι λόγοι μπαίνει σιγὰ σιγὰ ἡ Γιαγιά".

ώσαν να μουσικεύεται δέ το ένα ζάππερον κιθάρα μα
καὶ ἄπο τὴ βαθύεσσιν σιωπή τῆς ύγρας. Τί ζεῖ
πλέον στα πλέοντα το· την πολὺ ζώνην τὸ πέτοιον
ἔνα τόπο φυνέρω εσαι τὸ πλαστικὴν ὑμέραν, μὲ
σκληράδα καὶ καλεσύην πλαστικήν. Άπο τὴ χρεὶ¹
τῆς γέννας τὴ Διενοτικὴν διάνοιαν οὐ ποτὲ περιβαλλόντος
τοῦ χαμοῦ, κυριαρχητέαν ἐπο μὲν μουσικὴν ἀχρήσιαν
ποὺ ἐξωτερικεύεται τὴν φυσήν· στὸ μουσικὸ φανέ-
ρων τῆς ζωῆς του. Έστι ἀναδιθητε τὸ πλαστικὸ²
ἔκει τραχύλαχο καὶ θηρνούλαχον καὶ ὅταν ἀκόρυτη
λαλιὰ τῆς χρῆστος δείχνεται σὲ λόγο πτερυγισμού, σ'
ώφειρόμορφην εἰκόνα καὶ πλαστικὴν ιδέα. Σὲ κάθε ἔκ-
φραστὴ τῆς ζωῆς διάγος ἔχει τὴ πορευήδην θηρνού-
λαχού μοτίβον, καὶ καθολικὴ ὁ μεγαλός θηρνός κυβερ-
νᾷσει κάθε φυνέρωμα, κάθε φυγικὸ ιερεύλισμα, καὶ
εἶναι ἡ-ποτεράγωνο πλασμάτων ὁ λόγος τους, ποὺ
κυβερνᾷ τὴ ζωή τους τὰ νέα ἀποτελέσματα
στὴν αἰτίᾳ τῆς ὑπερέντης τους·—στὸν θάνατον δὲ στὸν
πόνο. Καὶ κάθε ἔκφραστὴ τους, ἀπὸ τῆς ίδεας τους
τῆς υπεροψίας ὡ τὴ πομπήν καὶ ἐνέργειαν, οικειότητα
την σὲ κίνημα εἰνοικεῖσκό τού καθολικού φημοῦ του
τους διηγεῖται, μιὰ βούλησην τοῦ πόνου. Καὶ η ἴδεα-
φυκή λίτις υπερεῖ να ἀρμονίζεται τὸ τέτο καὶ τὸ ἔκ-
φραστὸ τῆς ζωῆς καὶ τὸ διαδείσθε μητερικό ἡ τραχύλος
φύσης γέροντος τοῦ καὶ μιὰ σὺν πεδικοῦτε τὸ πέ-
τοιον δινατεῖ. Το πραγμὸ πετρικού, ἡ λυγερόδα τοῦ
κροκοῦ, τὸ ἔκπληκτο πρόσωπο φραγματικό τοῦ
καὶ περιγμένη.

Καὶ Ἀλέκης τοῦ λόγου τους γενέσθη
ἡ εἰρωνεία τοῦ αὐτού πάτητος οὐδὲν.
οὐδὲν δένθησεν πολὺ τοι τοῦτον φύγει τὸ λόγον τούτο,
γεννητό. Χαρίς ἐπέβαλε τους φύγεις, όπως τοι διατίθεται
οι καλοί ἐνέργεια. Επειδή συμβαίνεται καὶ ἐ λόγος
τους, όπως τὴν ἀγριώτική λακούν πολὺ στὰ φωνητικά ὅρ-
γα καὶ παχύτερες μαρτινές τελεταίης γένος καὶ γένος τοι
τὸ κίστημα, την ἴδεις, την σίνηα.

- Μεν ἔλαχε να αἴστηθε τὸ φανέρωμα τὸ πολυπόρο τοῦ παρικούρου μὲν καὶ τὴν παράστασιν, μὲν δὲ λόγια χριστικὰ ἔσφρανε, μὲν ἀπίγγεις βαθεῖσ. ὅπερ χριστικὰ στιθέσει Θελεύγεις, κινημάτα, πάγιη μὲν ἀρχῆς γὰρ διηγείσηγκτα τέχνης ἔργαστης.

Σέ μήνυμα πάλε έκουστα πλάσμα μουσικό τό¹
λόγο, έκουσα τη λίξη πάν ανάγλυφο μουσικά έργα-
σμένο, και τη είδα εικόνα, και στη φράση έκουσε
όλακερη μουσική φρέση άνταξικ.

σλέπασε νὰ μὴν κρυώσῃ. Θὰ τῆς χάμη καὶ δὲ αὐτὸς
δὲ ὑποστησει.

ΦΙΝΤΗΣ. Ἀλλόκοτο κερίτος αὗτι τὸ παιδί!
ΓΙΑΓΙΑ. Μή γιατί τὴν μάλλωσες τότο σκληρός;
Τὸ παιδίκει μου είναι πολὺ χιστανγικό, καὶ φοβήματα

ΦΙΝΤΗΣ. Εἶναι πρύματα, σὲ παρακαλῶ,
αὐτὰ ποὺ κάνεις; Τὸ πρώτι πρωΐ ποὺ ἔφευγχ, περ-
νῶντας ἀπό τὸν κῆπο τὴν εἰδὴ ἀνεβοσμένη στὴ
μουριά. "Ερχουμαὶ τὸ μεσημέρι, κ' ἡ ἀστειά της

ἀκόμα δὲν είχε ξεσκαρραλώσει ἀπό καὶ πάνου. Κατέβα, τῆς λέω, τί κάνεις αὐτοῦ τάνου τότες ώρες; Κι' αὐτή έντι νχ' μ' έκνοση, δεντί νχ' εκτεθή, έκνευσιν στὰ πιθ' ἀπόνου χλαρικ, καὶ μισθεγε πως είναι τουλί πιά, πώς θχ' ιεράζην ἀψηλχ, πώς δὲν μπορεῖ να περπατή στή για, κι ἔλλεις τίτοις ἀνοσίες. «Ει ὅτερα ἄττα, τί γίνεται νχ' τῆς κατεύθυν μᾶς παρουσιαστηνε στὸ τραπέζι; Να μή τὴ μελλωτω;... Πράγτες πάλι είχε μαδίσει δέκα τὰ λουκέσδια τοῦ κήπου. καὶ ἔλλιχ ἀπ' κάτη είχε γώσει στὰ μελλικά της, κι νχ' είχε φορτώσει — φέω γώπω; τὸ καταφίρε; — στ' αὐτή της, σ' ὅλο τὸ προσωπό της, ἔλλιχ είχε κρεμαστει κοντά κοντά σ' ὅλο τὸ φρέσμα της. Είταν μία φείκη νχ' τὴν ἔβλεπε

